

DENON
PROFESSIONAL

COMMANDER SPORT

Návod k použití

Česky

Bezpečnostní pokyny

PŘEDCHÁZEJTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO JINÉ ŠKODY a:

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Uschovejte si tyto pokyny.
3. Dbejte všech varování.
4. Dodržujte všechny pokyny.
5. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, nevystavujte je dešti, kapající či stříkající vodě ani vlhkosti. Nikdy nevlhčete vnitřek přístroje žádnou tekutinou, do přístroje nikdy nenalijte žádnou tekutinu ani jej nepolijte. Na zařízení nepokládejte nádoby s tekutinami (například vázy nebo sklenice s nápoji).
6. Zařízení nevystavujte příliš vysokým nebo nízkým teplotám a nepoužívejte je ve výbušném prostředí. Zařízení neinstalujte v blízkosti žádných tepelných zdrojů, jako jsou radiátory, topidla, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo. Zařízení neumísťujte v blízkosti otevřeného plamene, jako například svíčky.
7. Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem. Pro čištění nepoužívejte hořlaviny ani agresivní čisticí prostředky.
8. Zařízení vždy umísťujte mimo dosah dětí.
9. Nezakrývejte žádné ventilační otvory.
10. Kolem zařízení ponechte minimálně 10 cm volného prostoru pro zajištění volného proudění vzduchu a tím i správného chlazení.
11. Instalujte v souladu s pokyny a provozními podmínkami výrobce.
12. Používejte pouze doplňky a příslušenství určené výrobcem.
13. Používejte pouze s dostatečně pevným a stabilním vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolem určeným výrobcem nebo prodávaným spolu se zařízením. Při přepravě na vozíku předcházejte nebezpečí vzniku úrazu nebo škody a buďte opatrní, aby během přesouvání vozíku se zařízením nedošlo k převrácení a poškození.
14. Před připojením zařízení na síťové napájení se ujistěte, že napájecí napětí uvedené a/nebo nastavené na zařízení odpovídá napětí elektrického napájecího rozvodu. Není-li tomu tak, přístroj nezapojte do napájení! Kontaktujte prosím svého dodavatele nebo národního distributora. Rovněž se ujistěte, že připojením zařízení nedojde k přetížení napájecího okruhu. Používá-li zařízení externí napájecí zdroj, ujistěte se také, že napětí a polarita externího zdroje odpovídá napětí a polaritě uvedené na přístroji.
15. Má-li zařízení uživatelsky vyměnitelnou pojistku, nikdy pojistku neměňte za jiný model nebo jinou hodnotu, než je předepsáno. Nikdy žádnou pojistku nezkratujte. Pokud se po výměně nová pojistka opět přeruší, zařízení zcela odpojte od napájení i dalších kabelů a kontaktujte kvalifikovaný servis nebo dodavatele.
16. Pro úplné odpojení od síťového napájení vypojte zařízení ze síťové zásuvky. Zařízení by mělo být instalováno v blízkosti síťové zásuvky a síťový kabel i zásuvka musí být snadno přístupné.
17. Odpojte zařízení od elektrického napájení i instalovaných signálových rozvodů během bouřky, nebo není-li delší dobu užíváno.
18. Vždy používejte plně zkontrolované kabely. Vadné kabely mohou způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození či nesprávnou funkci zařízení. Vadné kabely mohou být rovněž zdrojem rušení - brumu, bzukotu, praskotu, šumu a podobně. Tyto rušivé signály mohou způsobit poruchu sluchu, reproduktorů, sluchátek nebo dalších zařízení.
19. Elektrickým nebo mechanickým přetěžováním napájecích a prodlužovacích kabelů a elektrických zásuvek se vystavujete riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem!
20. Chraňte napájecí kabel před pošlapáním, přiskřípnutím a mechanickým namáháním, zejména v místě zástrčky, zásuvky a v místě, kde kabel vychází ze zařízení.

Bezpečnostní pokyny

21. Toto zařízení je elektrickým spotřebičem třídy I. a **musí být připojeno k síťové zásuvce s funkčním ochranným zemněním** (se zemnicím kolíkem). Síťová zásuvka (ve zdi i na prodlužovacím kabelu) musí mít dvě zdičky a kolík pro ochranné uzemnění, síťová zástrčka (vidlice) na napájecím i prodlužovacím kabelu musí mít dva kolíky a zdičku pro ochranné uzemnění. Napájecí i prodlužovací kabel musí mít třífázové třívodičové zapojení obsahující uzemnění a všechny tři póly musí být vždy správně zapojené. **Nikdy neodpojujte zemnicí kolík/zdičku/vodič! Nedodržení těchto pokynů výrazně zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru nebo jiné škody!!**
22. Vypínač přepne zařízení do režimu standby (uspání), ale neodpojí jej plně od síťového napájení. Pro plné odpojení přístroje odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Napájecí kabel ponechte snadno přístupný.
23. Reproduktory vytváří magnetické pole. Magneticky citlivé předměty nemějte blíže než 0,5 metru od reproduktoru.
24. Nedotýkejte se membrán reproduktorů a zajistěte, aby se membrán nemohl dotknout žádný předmět; mohlo by dojít ke zhoršení zvuku nebo poškození reproduktoru.
25. Neblokujte bassreflexové otvory
26. Zařízení neotevírejte ani neodstraňujte žádné kryty. Uvnitř nejsou žádné uživatelsky nastavitelné nebo opravitelné části. Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným pracovníkům. Oprava je nutná, bylo-li zařízení poškozeno jakýmkoliv způsobem, jako je poškození přírodního kabelu nebo zástrčky, polítlí tekutinou nebo vniknutí cizího předmětu do zařízení, vystavení dešti nebo vlhkosti, pád zařízení, nebo nepracuje-li zařízení správně.
27. Souvislé vystavení nadměrnému hluku může způsobit trvalé poškození sluchu. Dopady na jednotlivce jsou značně individuální, lze však konstatovat, že k poškození sluchu dojde téměř u každého, kdo je po určitou dobu vystaven dostatečně intenzivnímu hluku. Jakékoli vyšší expozice mohou mít za následek určitou ztrátu sluchu. Jako ochrana proti vysokým hladinám akustického tlaku produkovaným určitým zařízením se doporučuje, aby všechny osoby v blízkosti zařízení používaly chrániče sluchu, je-li zařízení v provozu. Je-li expozice vyšší než hygienické limity, musí se nosit při provozu zařízení špunty do uší nebo chrániče ve zvukovodu nebo přes uši, aby se zabránilo ztrátě sluchu. Nepřibližujte se k reproduktorům hrajícím vysokou hlasitostí.
28. Výrobce důrazně doporučuje, aby instalaci přístroje provedli profesionálové nebo specializované firmy v oboru, kteří mohou zajistit správnou instalaci v souladu s platnými předpisy. Celý zvukový systém musí odpovídat platným normám a předpisům týkajícím se elektrických systémů.

Zásady pro vedení signálových kabelů

Aby se zabránilo indukci rušivých signálů v kabelech, které přenášejí mikrofonní nebo linkový signál, používejte pouze stíněné kabely a při jejich pokládání dodržujte následující pokyny:

- Vyhněte se zařízením, produkujícím silné elektromagnetické pole (transformátory, napájecí zdroje, vysílače, a j.).
- Vyhněte se silovým a reproduktorovým kabelům.
- V případě nutnosti křížení se silovými nebo reproduktorovými kabely veďte křížení pod úhlem 90°.
- V případě nutnosti souběhu silovými nebo reproduktorovými kabely zajistěte co největší vzdálenost mezi kabely.

Informace o záruce

S případnou reklamací se obraťte na svého prodejce nebo autorizovaný servis:

PRODANCE s.r.o., Osadní 799/26, Praha 7, 170 00, tel. 283 061 155, servis@prodance.cz

Návod k použití

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení přístroje Commander Sport. Firmě Denon Professional záleží na funkčních vlastnostech a spolehlivosti stejně jako vám. Proto je při návrhu našich produktů hlavním cílem to, abyste s nimi dosáhli nejlepších možných výsledků.

Obsah balení

Commander Sport
Síťový napájecí kabel
Bezdrátový mikrofon
Obal na příslušenství
Návod k použití obsahující bezpečnostní pokyny

Podpora

Nejnovější informace o tomto produktu (dokumentaci, technické údaje, systémové požadavky, informace o kompatibilitě atd.) a registraci produktu najdete na denonpro.com.

Další produktovou podporu najdete na denonpro.com/support.

Akumulátory

Olověné akumulátory jsou podobného typu, jako se používají v automobilech. Stejně jako u autobaterie, způsob používání výrazně ovlivňuje životnost akumulátoru. Olověný akumulátor při správném zacházení vydrží roky. Pro dosažení maximální životnosti dodržujte následující doporučení:

Všeobecně Před použitím akumulátor plně nabijte
Před skladováním akumulátor plně nabijte

Skladování Pro dosažení maximální životnosti přístroj neskladujte v prostředí s příliš vysokou (nad 90°F / 32°C) nebo nízkou (pod 32°F / 0°C) teplotou. Přístroj je možné nechat zapnutý do síťové zásuvky, neboť nedojde k přebíjení akumulátoru.
Ponecháte-li vybitý nebo slabý akumulátor 6 měsíců bez nabíjení, může permanentně ztratit kapacitu.

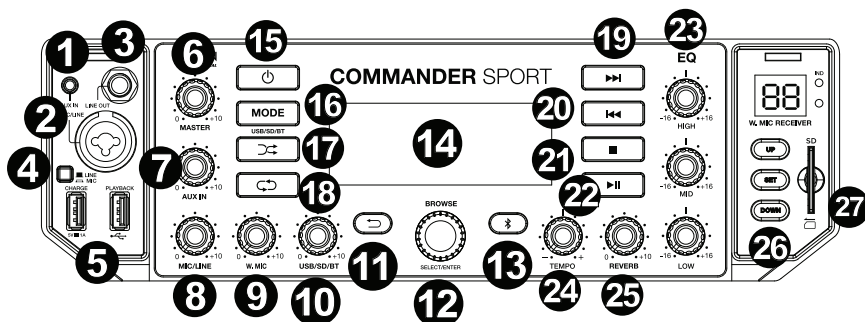
Opravy Nejde-li akumulátor nabít, zkontrolujte pojistku vedle konektoru pro síťový napájecí kabel. Je-li vadná, nahraďte ji přesně stejným modelem. Pojistku nijak nepřemostňujte.
Akumulátor je možné vyměnit, výměnu svěťte autorizovanému servisu.
S případnou reklamací se obraťte na svého prodejce nebo autorizovaný servis:
PRODANCE s.r.o., Osadní 799/26, Praha 7, 170 00
tel. 283 061 155, servis@prodance.cz

Likvidace Přístroj dopravte do sběrného střediska nebo jej zlikvidujte podle místních nařízení.

Pro zajištění spolehlivého provozu a dlouhé životnosti skladujte Commander Sport s plně nabitým akumulátorem v suchém vnitřním prostředí, kde není vystaven extrémním teplotám.

Popis přístroje

Čelní panel

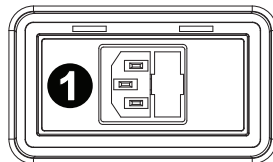


- Aux In:** Linkový vstup s konektorem Jack 1/8" (3,5 mm) pro připojení přehrávače, notebooku, telefonu, tabletu a podobně.
- Mic/Line:** Vstup Combo XLR + 1/4" pro připojení dynamického mikrofону, hudebního nástroje nebo linkového signálu.
- Line Out:** Linkový výstup TRS 1/4" (6.35 mm) např. pro připojení dalšího Commander Sport.
- Tlačítko Mic/Line:** Přepínač citlivosti vstupu Mic/Line. Pro mikrofon je třeba mít tlačítko ve stlačené poloze.
- USB Ports:** Oba USB porty umožňují nabíjení proudem 1 A. Pravý USB port rovněž podporuje přehrávání WAW a MP3 souborů z USB flash drive.
- Master:** Regulátor celkové hlasitosti včetně výstupu Line Out.
- Aux In:** Regulátor hlasitosti vstupu Aux In.
- Mic/Line:** Regulátor hlasitosti vstupu Mic/Line.
- W. Mic:** Regulátor hlasitosti přijímače bezdrátového mikrofónu.
- USB/SD/BT:** Regulátor hlasitosti audia z USB, SD karty a Bluetooth.
- Zpět:** Tlačítko pro vyskočení ze složky nebo z menu.
- Browse:** Stisknutím a otáčením se volí Aux (chcete-li používat vstup Aux) nebo W. Mic (chcete-li používat bezdrátový mikrofon). Tímto otočným kontrolérem se rovněž volí track nebo složka při přehrávání z USB nebo SD karty.
- Bluetooth:** Tlačítko pro odpojení spárovaného zařízení Bluetooth.
- LCD Display:** Zobrazení stavu baterie, nabíjení, připojení Bluetooth, vstupních zdrojů a informace o přehrávání tracků.
- Vypínač:** Stisknutím a podržením po dobu 5 vteřin zapnete Commander Sport. Stisknutím a podržením po dobu 2 vteřin Commander Sport vypnete.
Poznámka: Přístroj se po 60 minutách bez přehrávání zvuku uspí. Stisknutím vypínače přístroj probudíte a obnovíte normální funkci.
- Mode:** Tlačítko pro cyklickou volbu mezi USB, SD kartou a Bluetooth.
- Random:** Tlačítko pro přehrávání tracků z USB nebo SD karty v náhodném pořadí.

18. **Repeat:** Tlačítko pro cyklickou volbu režimu opakovaného přehrávání tracků z USB nebo SD karty.
 - **All:** Přehraje všechny tracky a tento cyklus opakuje.
 - **Repeat One:** Opakovaně přehrává aktuální track.
19. **Další track:** Tlačítko pro volbu následujícího tracku z Bluetooth, USB nebo SD karty.
Poznámka: Při poslechu audia z Bluetooth může u některých aplikací stisknutí tohoto tlačítka vyvolat skok na jiný playlist nebo hudební žánr.
20. **Předchozí track:** Tlačítko pro návrat na začátek tracku (jedno stisknutí) nebo pro volbu předchozího tracku z Bluetooth, USB a SD karty (dvě stisknutí).
Poznámka: Při poslechu audia z Bluetooth může u některých aplikací stisknutí tohoto tlačítka vyvolat skok na jiný playlist nebo hudební žánr.
21. **Stop:** Tlačítko pro zastavení přehrávání tracku z Bluetooth, USB nebo SD karty.
22. **Play/Pause:** Tlačítko pro spuštění nebo zapausování přehrávání audiotracku z Bluetooth, USB, nebo SD karty.
23. **3-pásmový EQ:** Regulátory výšek (High), středů (Mid) a basů (Low) pro vstupní signál.
24. **Tempo:** Regulátor pro zrychlení nebo zpomalení tempa tracku přehrávaného z USB nebo SD karty.
25. **Reverb:** Regulátor množství dozvuku (reverbu) přidaného k drátovým a bezdrátovým mikrofonům.
26. **Přijímač bezdrátového mikrofonu:**
 Tlačítka **Up/Down** vyberte kanál bezdrátového mikrofonu a poté tlačítkem **Set** spárujte kanál s vysílačem bezdrátového mikrofonu.
 Více informací najdete v kapitole [Obsluha > Nastavení bezdrátového mikrofonu](#).
27. **Slot pro SD kartu:** Sem zasuňte SD kartu pro přehrávání MP3 a WAW souborů.

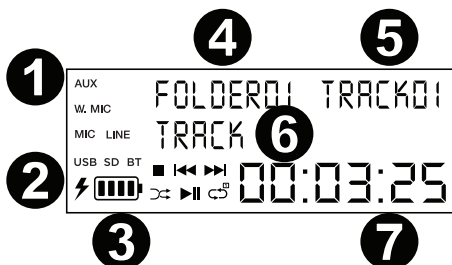
Zadní panel

1. **Síťový konektor:** Sem zapojte síťový napájecí kabel (konektor je umístěn pod gumovým krytem).



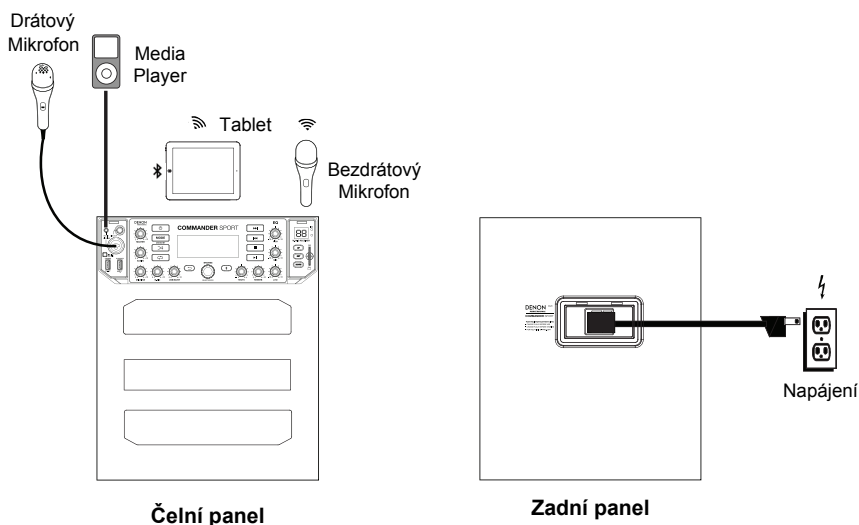
Display

1. **Vstupy**
2. **Indikátor nabíjení**
3. **Indikátor stavu akumulátoru**
4. **USB / SD karta - Složka**
5. **USB / SD karta - Track**
6. **USB / SD karta - jméno tracku**
7. **Čas přehrávání tracku**



Zapojení

Komponenty neuvedené v sekci [Úvod > obsah balení](#) se prodávají samostatně.



Obsluha

Nastavení bezdrátového mikrofonu

Pro použití ručního bezdrátového mikrofonu postupujte následujícím způsobem:

1. Zkontrolujte, zda jsou v bezdrátovém mikrofonu čerstvé baterie.
2. Bezdrátový mikrofon spárujte s bezdrátovým přijímačem v přístroji Commander Sport.
 - a. Zapněte Commander Sport.
 - b. Otáčením kontroléru **Browse** vyberte z nabídky na displeji **W. Mic** a volbu potvrďte stisknutím kontroléru.
 - c. Zapněte bezdrátový mikrofon.
 - d. Tlačítky **Up/Down** na přijímači vyberte kanál s nejlepším příjmem.
 - e. Zvedněte průhlednou krytku přijímače a infračervený senzor bezdrátového mikrofonu (nachází nad vypínačem) přibližte k infračervené LED přijímače. Stiskněte a uvolněte tlačítko **Set** na přijímači. Počkejte asi 3 vteřiny, dokud infračervená LED nepřestane blikat. Jakmile přijímač najde kanál bez interference, rozsvítí se na přijímači LED RF, indikující, že mikrofon je spárován s tímto kanálem.
3. Regulátorem **W. Mic** na Commander Sport nastavte zesílení bezdrátového mikrofonu.

Všeobecné informace

Technické údaje

Bluetooth	Verze: 3.0 Profily: A2DP, AVRCP Dosah: Až 60 stop / 18.3 metrů * Maximální výkon vysílače: +4 dBm Kmitočtové pásmo: 2.400 – 2.480 GHz
Bezdrátový mikrofon	Napájení: 2 alkalické tužkové baterie AA Kmitočtové pásmo: UHF 863 – 865 MHz (EU) Počet kanálů: 16 Dosah: Až 75 stop / 22.8 metrů
Konektory	(1) Vstup XLR+1/4" (6.35 mm) (1) Výstup 1/4" (6.35 mm) (1) Vstup 1/8" (3.5 mm) (2) USB porty (1) Síťový napájecí konektor IEC
Reproduktor	Výšky: 3" / 80 mm Basy: 8" / 203 mm Výstupní výkon: 120 W (continuous) Kmitočtový rozsah: 60 Hz – 20 kHz
Stupeň krytí před vniknutím vody:	IPX4
Napájení	Konektor: IEC Síťové napětí: 100–240 V, 50/60 Hz Pojistka: T2AL 250V Příkon: 200 W
Akumulátor	Kapacita: 12V 7Ah Výdrž: Až 40 hodin Nabíjecí doba: 8 hodin
Rozměry (šířka x hloubka x výška)	17.7" x 10.9" x 20.1" / 449 x 277 x 511 mm
Váha	28.0 lbs / 12.7 kg
Kanály bezdrátových mikrofonů (provedení pro EU)	1: 863,000 / 2: 863,280 / 3: 863,560 / 4: 863,840 MHz 5: 864,120 / 6: 864,400 / 7: 864,680 / 8: 864,960 MHz

Technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

* Bezdrátový příjem a dosah Bluetooth je ovlivněn stěnami, překážkami a konkrétní vzájemnou polohou vysílače a přijímače. Pro optimální přenos dodržujte mezi vysílačem a přijímačem přímou viditelnost bez překážek.

Obchodní známky & Licence

Denon je obchodní známka D&M Holdings Inc., registrovaná ve Spojených Státech a dalších zemích. Produkty Denon Professional vyrábí inMusic Brands, Inc., Cumberland, RI 02864, USA.

Slovní označení a loga *Bluetooth* jsou registrované obchodní známky vlastněné Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli užití těchto známek značkou Denon Professional je dáno licenčními podmínkami.

SD je registrovaná obchodní známka SD-3C, LLC.

Všechna další obchodní jména, jména produktů, společností a obchodní známky patří příslušným vlastníkům.

Informace o záruce

S případnou reklamací se obraťte na svého prodejce nebo autorizovaný servis:

PRODANCE s.r.o., Osadní 799/26, Praha 7, 170 00, tel. 283 061 155, servis@prodance.cz